

### „Mały człowiek”

„Mały człowiek” – literacki bohater, rozprzestrzeniony w literaturze rosyjskiej od lat 40. XIX wieku. Mały człowiek – bohater literacki, który jest nieszczęśliwy, biedny, bojaźliwy i okrutny, wychowywany w atmosferze ślepego podporządkowania zwierzchności, pokornej pełniącej służbowe obowiązki, na którym reago na każdym kroku czyna katastrofę. W samotnej, nierównej walce z okrutną rzeczywistością bohater waruje lub ginie.

### „Mały człowiek”

Bohater literacki rozpowszechniany w literaturze rosyjskiej od lat 40. XIX wieku. Mały człowiek – bohater literacki, który jest nieszczęśliwy, biedny, bojaźliwy i okrutny, wychowywany w atmosferze ślepego podporządkowania zwierzchności, pokornej pełniącej służbowe obowiązki, na którym reago na każdym kroku czyna katastrofę. W samotnej, nierównej walce z okrutną rzeczywistością bohater waruje lub ginie.

„Mali ludzie”, postacie pełne tragicznych i współczucia ich autorów, pojawiają się wśród bohaterów A. Puszkina (Samson Wyrin z *Pocztmistrza*), M. Gogola (Baszmaczkin z *Płaszcza*; → H. Gogol, F. Dostojewskiego (Diewuszkin z *Biednych ludzi*); → F. Dostojewski), a także w utworach tzw. szkoły naturalnej, W. Dalszewskiego (Diewuszkin z *Biednych ludzi*), J. Grebienki, W. Sołłoguba, I. Turgieniewa, J. Butkowa, A. Pisemskiego. Samożoność „małego człowieka”, jego strach przed wrogą mu rzeczywistością, obrana Petersburga – przytaczającego missis giganta, obcego dla wszystkich pokrzywdzonych – to jeden z tematów twórczości tych pisarzy.

„Mały człowiek” obecny jest także w utworach pisarzy końca XIX i początku XX wieku (A. Czechow, M. Gorki, L. Andriejew, F. Sołłogub, A. Awierzenko, K. Trieniew, I. Szmielow, S. Juszkiewicz).

Się tragiczmu „małych ludzi”, „bohaterów cuchnących, ciemnych kątów” (A. Grigorjew; → A. Grigorjew), trafił określił P. Wajl: „Mały Człowiek z wielkiej literatury rosyjskiej jest tak mały, że dalszemu zmniejszaniu nie podlega. Zmiany mogły zachodzić jedynie w kierunku jego powiększenia. Tym właśnie zajęli się zachodni zwolennicy naszej klasycznej tradycji. Z naszego Małego Człowieka wyszli rozróżnieni do globalnych miarów [...] bohaterowie Kafki, Becketta, Camusa [...] Kultura radziecka zrzuciła Baszmaczkinę – na ramiona żywego Małego Człowieka, który oczywiście nigdzie się nie podział, po prostu

„Małe ludzie”, nadelenne tragiczmem i sochuciem autora, pojawiające się среди героев A. Пушкина (Самсон Вырин из *Станционного смотрителя*), → Н. Гоголя (Башмачкин из *Шинели*), → Ф. Достоевского (Девушка из *Бедных людей*), а также в произведениях „натуральной школы”, В. Даля, Е. Гребенки, В. Сологуба, И. Тургенева, Я. Буткова, А. Писемского. Одиночество маленького человека, его страх перед враждебной ему действительностью, раздвоенность, а также образ Петербурга – давящего города-гиганта, чуждого всем обездоленным, – одна из тем творчества этих писателей.

К теме маленького человека обращаются также писатели конца XIX и начала XX wieku: A. Чехов, М. Горький, Л. Андреев, Ф. Сологуб, А. Аверченко, К. Тренев, И. Шмелев, С. Юшкевич.

Силу трагизма маленьких людей – „героев зловонных и темных углов” (→ А. Григорьев) – верно определил П. Вайль: „Маленький человек из великой русской литературы настолько мал, что дальнейшему уменьшению не подлежит. Изменения могли идти только в сторону увеличения. Этим и занялись западные последователи нашей классической традиции. Из нашего Маленького человека вышли разросшиеся до глобальных размеров [...] герои Кафки, Беккета, Камю [...] Советская культура сбросила башмачкинскую шинель – на

### The Little Man,

owszechniany w  
ut 40. XIX w. –  
żliwy urzędnik,  
ślepego podpo-  
, pokorne wy-  
iązki, na któ-  
ra katastrofa.  
Ice z okrutną  
uje lub ginie.  
elne tragiczmu  
wojawią się  
na (Samson  
gola (Basz-  
łogół), F.  
z Biednych  
a także w  
, W. Dala,  
Turgenie-  
o. Samot-  
o strach  
a, obraz  
miasta-  
okrzyw-  
ńczości  
akże w  
czętku  
.. An-  
to, K.  
z).  
hate-  
(A.  
tanie  
iel-  
że  
ia-  
ku  
ię  
a

wit 40. XIX w. –  
żliwy urzędnik,  
ślepego podpo-  
, pokorne wy-  
iązki, na któ-  
ra katastrofa.  
Ice z okrutną  
uje lub ginie.  
elne tragiczmu  
wojawią się  
na (Samson  
gola (Basz-  
łogół), F.  
z Biednych  
a także w  
, W. Dala,  
Turgenie-  
o. Samot-  
o strach  
a, obraz  
miasta-  
okrzyw-  
ńczości  
akże w  
czętku  
.. An-  
to, K.  
z).  
hate-  
(A.  
tanie  
iel-  
że  
ia-  
ku  
ię  
a

wit 40. XIX w. –  
żliwy urzędnik,  
ślepego podpo-  
, pokorne wy-  
iązki, na któ-  
ra katastrofa.  
Ice z okrutną  
uje lub ginie.  
elne tragiczmu  
wojawią się  
na (Samson  
gola (Basz-  
łogół), F.  
z Biednych  
a także w  
, W. Dala,  
Turgenie-  
o. Samot-  
o strach  
a, obraz  
miasta-  
okrzyw-  
ńczości  
akże w  
czętku  
.. An-  
to, K.  
z).  
hate-  
(A.  
tanie  
iel-  
że  
ia-  
ku  
ię  
a

wit 40. XIX w. –  
żliwy urzędnik,  
ślepego podpo-  
, pokorne wy-  
iązki, na któ-  
ra katastrofa.  
Ice z okrutną  
uje lub ginie.  
elne tragiczmu  
wojawią się  
na (Samson  
gola (Basz-  
łogół), F.  
z Biednych  
a także w  
, W. Dala,  
Turgenie-  
o. Samot-  
o strach  
a, obraz  
miasta-  
okrzyw-  
ńczości  
akże w  
czętku  
.. An-  
to, K.  
z).  
hate-  
(A.  
tanie  
iel-  
że  
ia-  
ku  
ię  
a

The little men' are full of tragic elements and have much of their authors' sympathy. They can be found in A. Pushkin (Samson Vyryn from *The Postmaster*), N. Gogol (Bashmachkin from *The Overcoat*; → H. Gogol), F. Dostoevskii (Devushkin from *The Poor Folk*; → Ф. Достоевский), as well as in the works of Russian naturalist school writers: V. Dal, E. Grebenko, V. Sollogub, I. Turgenev, Ya. Butkov, and A. Pisemskii. The loneliness of 'the little man,' his fear of reality, which he perceives as hostile, as well as the image of Petersburg as an oppressive giant of a city – those are the main themes in these writers' works.

The perennial motif of 'the little man' appears also in the works of writers from the turn of the 20th century (A. Chekhov, M. Gorkii, L. Andreev, F. Sologub, A. Averchenko, K. Trenev, I. Shmelev, S. Yushkevich).

The scale and the intensity of the tragedy of the 'little men' – 'the heroes of dark and stinking corners' (A. Grigor'ev; → A. Grigor'ev) – has been aptly described by P. Vail: 'The Little Man from great Russian literature was so little that he could not be lessened further. He could only be made larger, and that is what western followers of our classical tradition did. From our Little Man were born the giant-sized [...] protagonists of Kafka, Beckett, and Camus. [...] Soviet culture drew off Bashmachkin's overcoat – onto the shoulders of a live Little Man, who obviously did not go anywhere, who sim-

### „Małenekij człowiek”

- Булгаков М., Дьяволиада (1924).  
Бутков Я., Петербургские вершины, С.-Петербург 1845.  
Гоголь Н., Шинель (1842).  
Гребенка Е., Лука Прохорович (1838); Верное лекарство (1840).  
Добролюбов Н., Забытые люди (1861).  
Достоевский Ф., Бедные люди (1846); Униженные и оскорблённые (1861).  
Пушкин А., Станционный смотритель (1830).  
Пьецух В., Наши человек в футляре (1989).  
Сологуб Ф., Мелкий бес (1905).  
Чехов А., Смерть чиновника (1883); Человек в футляре (1898).  
Вайль П., Смерть героя, „Знамя” 1992, № 11.  
Вайль П., Генис А., Время маленького человека. Гоголь, „Звезда” 1992, № 3.  
Гражис П., Романтическое в жизни маленького человека, // Гражис П., Достоевский и романтизм, Вильнюс 1979.  
Ерофеев В., Тревожные уроки „Мелкого беса”, // Сологуб Ф., Мелкий бес, Москва 1989.  
Ершов Л., Обновление старого эсандра. Советская сатирико-юмористическая повесть в 20-е годы, // Ершов Л., Сатира и современность, Москва 1987.  
Золотуский И., „Записки сумасшедшего” и „Северная пчела”, // Золотуский И., Монолог с вариациями, Москва 1980.  
Карельский А., Проникнуть в жизнь самых малых и серых, // Карельский А., От героя к человеку, Москва 1990.  
Машинский С., История. Критика. Повести, // Машин -

## **„Mały człowiek”**

Литературный герой, распространенный в русской литературе с 40-х гг. XIX w., – робкий чиновник, несчастный, пришибленный нуждой и окружающей средой. Воспитанный в атмосфере слепого подчинения начальству, он безропотно выполняет служебные установления. На каждом шагу его поджидает катастрофа – он сходит с ума или погибает в неравном единоборстве с жестокими условиями действительности.

„Маленькие люди”, наделенные трагизмом и сочувствием авторов, появляются среди героев А. Пушкина (Самсон Вырин из *Станционного смотрителя*), → Н. Гоголя (Башмачкин из *Шинели*), → Ф. Достоевского (Девушка из *Бедных людей*), а также в произведениях „натуральной школы”, В. Даля, Е. Гребенки, В. Соллогуба, И. Тургенева, Я. Буткова, А. Писемского. Одиночество маленького человека, его страх перед враждебной ему действительностью, раздвоенность, а также образ Петербурга – давящего города-гиганта, чуждого всем обездоленным, – одна из тем творчества этих писателей.

К теме маленького человека обращаются также писатели конца XIX и начала XX w.: А. Чехов, М. Горький, Л. Андреев, Ф. Сологуб, А. Аверченко, К. Тренев, И. Шмелев, С. Юшкевич.

Силу трагизма маленьких людей – „героев зловонных и темных углов” (→ А. Григорьев) – верно определил П. Вайль: „Маленький человек из великой русской литературы настолько мал, что дальнейшему уменьшению не подлежит. Изменения могли идти только в сторону увеличения. Этим и занялись западные последователи нашей классической традиции. Из нашего Маленького человека вышли разросшиеся до глобальных размеров [...] герои Кафки, Беккета, Камю [...] Советская культура сбросила башмачинскую шинель – на

## **„Mały człowiek”**

Bohater literacki rozpowszechniany w literaturze rosyjskiej od lat 40. XIX w. nieszczęsny, biedny, boażliwy urzędnik wychowany w atmosferze ślepego podporządkowania zwierzchności, pokorne wypełniający służbowe obowiązki, na którego na każdym kroku czeka katastrofa. W samotnej, nierównej walce z okrutną rzeczywistością bohater wariuje lub ginie.

„Mali ludzie”, postacie pełne tragicznych i współczucia ich autorów, pojawiające się wśród bohaterów A. Puszkina (Samson Wyryk z *Pocztmistrza*), M. Gogola (Baszmaczkin z *Płaszcza*; → Н. Гоголь), F. Dostojewskiego (Diewuszkin z *Biednych ludzi*; → Ф. Достоевский), a także w utworach tzw. szkoły naturalnej, W. Dala, J. Grebienki, W. Sołłoguba, I. Turgeniewa, J. Butkowa, A. Pisemskiego. Samoność „małego człowieka”, jego strach przed wrogą mu rzeczywistością, obrona Petersburga – przytaczającego miasta giganta, obcego dla wszystkich pokrywanych – to jeden z tematów twórczości tych pisarzy.

„Mały człowiek” obecny jest także w utworach pisarzy końca XIX i początku XX w. (A. Czechow, M. Gorki, L. Andriejew, F. Sołłogub, A. Awierczenko, K. Trieniew, I. Szmielow, S. Juszkiewicz).

Się tragiczmu „małych ludzi”, „bohaterów cuchnących, ciemnych katów” (A. Grigorjew; → А. Григорьев), trafnie określił P. Wajl: „Mały Człowiek z wielkiej literatury rosyjskiej jest tak mały, że dalszemu zmniejszaniu nie podlega. Zmiany mogły zachodzić jedynie w kierunku jego powiększenia. Tym właśnie zajęli się zachodni zwolennicy naszej klasycznej tradycji. Z naszego Małego Człowieka wyszli rozrośnięci do globalnych rozmiarów [...] bohaterowie Kafki, Becketta, Camusa [...] Kultura radziecka zrzuciła szynel Baszmaczkinia – na ramiona zwykłego Małego Człowieka, który oczywiście nigdzie się nie podziałał, po prostu

плечи живого Маленького человека, который никуда конечно не делся, просто убрался с идеологической поверхности, умер в литературе”.

Маленький человек, не вписывающийся в каноны → соцреализма, перекочевал в литературное подполье и начал существовать в бытовой сатире М. Зощенко, М. Булгакова, В. Войновича, Е. Попова, В. Пьещуха, М. Веллера.

Из многогранной литературной галереи маленьких людей выделяются герои, стремящиеся снискать всеобщее почтение через изменение своего материального статуса или внешнего облика (*Лука Прохорович* Е. Гребенки, *Шинель* Гоголя); охваченные страхом перед жизнью (*Человек в футляре* Чехова, *Наш человек в футляре* В. Пьещуха); которых к потере рассудка приводит либо болезненное стремление выжить себя или приобрести богатство, либо абсурдная бюрократическая действительность (*Записки сумасшедшего* Гоголя, *Дьяволиада* М. Булгакова); которых страх перед начальством приводит к сумасшествию или к смерти (*Слабое сердце* Ф. Достоевского, *Смерть чиновника* Чехова, которые хотят изменить свою жизнь путем применения магических средств (*Верное лекарство* Е. Гребенки, *Мелкий бес* Ф. Сологуба).

Для → А. Зиновьева непосредственным наследником маленького человека в XX в. стал *homo sovieticus*.

E. M.

## Масонство

Идеологическое течение русской „внекерковной религиозности” (В. Зеньковский).

Масонская идеология и филантропизм получили широкое распространение в конце XVIII – первой четверти XIX в. Представляя неофициальный традиционализм, масоны пытались синтезировать реформированную религию с политической организацией и философским сообществом. Это один

zszedł z ideologicznej powierzchni, zmia- w literaturze”.

„Mały człowiek”, nie mieszcząc się w kanonach socrealizmu (→ социалистический реализм), przeniósł się do literackiego podziemia i zaistniał w obyczajowej satyrze M. Zoszczenki, M. Bułhakowa, W. Wojnowicza, J. Popowa, W. Pjecucha, M. Wellera.

Z różnorodnej literackiej galerii „małych ludzi” wyróżniają się bohaterowie, którzy pragną zdobyć szacunek ogólnego poprzez zmianę materialnego statusu lub wyglądu zewnętrznego (*Łuka Prochorowicz* J. Griebienki, *Płaszcz Gogola*); ogarnięci strachem przed życiem (*Człowiek w futerale* Czechowa, *Nasz człowiek w futerale* W. Pjecucha); których do utraty rozsądku doprowadza chorobliwe pragnienie wywyższenia się, zdobycia bogactwa lub absurdalna biurokratyczna rzeczywistość (*Zapiski wariata* Gogola, *Diaboliada* Bułhakowa); których strach przed zwierzchnictwem doprowadza do szaleństwa lub śmierci (*Słabe serce* F. Dostojewskiego, *Śmierć urzędnika* Czechowa); którzy chcą zmienić swoje życie poprzez za- stosowanie magicznych środków (*Pewne lekarstwo* J. Griebienki, *Mały bies* F. Sołoguba).

Dla A. Zinowjewa (→ А. Зиновьев), bezpośrednim następcą „małego człowieka” w XX w. stał się *homo sovieticus*.

E. M.

## Masoneria

Ideologiczny nurt rosyjskiej „religijności pozacerkiewnej” (W. Zienkowski).

Ideologia masonerii wraz z filantropią rozpowszechniły się szeroko u schyłku XVIII w. i w pierwszym kwartale XIX stulecia. Reprezentując nieoficjalny tradycjonalizm, wolnomularze dążyli do połączenia zreformowanej religii z organizacją polityczną i stowarzyszeniem filozoficznym. Był to jeden z etapów